

24 июля 2003г.

**The Human Rights Committee
c/o Centre of Human Rights
United Nations Office
8-14 avenue de la Paix
1211 Geneva 10, Switzerland**

Предоставляется на рассмотрение в соответствии с Факультативным протоколом к Международному пакту о гражданских и политических правах.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРАХ СООБЩЕНИЯ

[Приводятся сведения об авторах сообщения: фамилия, имя, национальность (гражданство), род занятий, дата и место рождения, адрес или местонахождение на момент подачи жалобы, почтовый адрес заявителей для получения всей конфиденциальной корреспонденции по вопросам данного заявления. По соображении конфиденциальности документа эта информация не приводится.]

Сообщение представляют: жертвы нарушений, перечисленных ниже.

ЗАТРАГИВАЕМОЕ ГОСУДАРСТВО/ НАРУШЕННЫЕ СТАТЬИ/ ВНУТРЕННИЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

Название государства-участника (страны) Международного пакта и Факультативного протокола, против которого направляется сообщение: Республика Беларусь.

Статьи Международного пакта о гражданских и политических правах, которые, как представляется, были нарушены: ч.ч. 1, 3 ст.18, ч.ч.1, 2 ст. 22.

Меры по исчерпанию внутренних средств правовой защиты, принятые предполагаемыми жертвами:

10 августа 2002г. обращение в суд Центрального района города Минска с жалобой на отказ Комитета по делам религий и национальностей при Совете Министров Республики Беларусь в регистрации Религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь (копия жалобы прилагается).

Результат: 18 октября 2002 года решением суда Центрального района г.Минска вышеназванная жалоба признана необоснованной и не подлежащей удовлетворению (копия решения суда прилагается).

29 октября 2002г. обращение в судебную коллегия по гражданским делам Минского городского суда с кассационной жалобой на решение суда Центрального района г.Минска от 18.10.02г.

Результат: определением судебной коллегии по гражданским делам Минского городского суда от 28.11.02г. решение суда Центрального района г.Минска от 18.10.02г. оставлено без изменения, а кассационная жалоба без удовлетворения (копия определения прилагается).

22 декабря 2002г. обращение к Председателю Минского городского суда с надзорной жалобой.

Результат: 17 февраля 2002г. получен ответ Председателя Мингорсуда. Надзорная жалоба осталась не удовлетворенной (копия ответа прилагается).

14 апреля 2003г. обращение к Председателю Верховного Суда Республики Беларусь с надзорной жалобой.

Результат: 30 мая 2003г. получен ответ Председателя Верховного Суда Республики Беларусь. Надзорная жалоба осталась не удовлетворенной (копия ответа прилагается).

ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

Этот же вопрос не представлялся на рассмотрение в соответствии с какой-либо другой процедурой международного разбирательства или урегулирования.

ПРИВОДИМЫЕ В ЖАЛОБЕ ФАКТЫ

Подробное описание фактов предполагаемых нарушений с указанием соответствующих дат:

В Беларуси зарегистрировано и действует 7 общин Вайшнаевского вероисповедания (общины сознания Кришны). Однако некоторые неотъемлемые составляющие полноценного исповедания наших религиозных убеждений принадлежат, согласно законодательства, только религиозным объединениям.

В частности, в соответствии с ЗАКОНОМ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ “О СВОБОДЕ СОВЕСТИ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ” (в ред. Закона Республики Беларусь от 31.10.2002 N 137-3) и ПОСТАНОВЛЕНИЕМ СОВЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ от 23 февраля 1999 г. N 280 “ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ПОЛОЖЕНИЯ О ПОРЯДКЕ ПРИГЛАШЕНИЯ В РЕСПУБЛИКУ БЕЛАРУСЬ ИНОСТРАННЫХ СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛЕЙ И ИХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА ЕЕ ТЕРРИТОРИИ” приглашать в Республику Беларусь иностранных священнослужителей в целях занятия ими проповеднической, религиозной деятельностью могут только религиозные объединения через свои управления или центры.

Кроме того, в соответствии с вышеназванным Законом только религиозные объединения имеют право создавать монастыри и монашеские общины, религиозные братства и сестричества, религиозные миссии, духовные учебные заведения.

10 мая 2001 года нами был подан на регистрацию в Комитет по делам религий и национальностей при Совете Министров Республики Беларусь Устав религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь и другие необходимые для регистрации документы, в том числе документы, подтверждающие наличие юридического адреса: г.Минск, ул.Павлова, 11. Данные документы согласованы в соответствии с ч.4 ст.8 Жилищного кодекса Республики Беларусь с Администрацией Центрального района г.Минска, в том числе с пожарной и санитарной службами. Иного порядка согласования размещения местонахождения юридического лица законодательством Республики Беларусь не предусмотрено и никакой иной практики нет.

05 июня 2001 года письмом Государственного комитета по делам религий и национальностей Республики Беларусь №02-04/882 Устав и иные материалы были возвращены нам с требованиями доработки отдельных их положений. Нами данное требование было выполнено, хотя подавляющее большинство замечаний не было основано на Законе Республики Беларусь “О свободе вероисповеданий и религиозных организациях” (в ред. на 05.06.2001г.), далее в тексте “Закон”.

27 июля 2001 года письмом Государственного комитета по делам религий и национальностей Республики Беларусь №02-04/1168 нам снова возвращен Устав и иные

материалы с требованиями их новых изменений и дополнений. Для нас осталось непонятным, почему данные требования, также не основанные на нормах Закона и носящие характер личного мнения сотрудников вышеназванного комитета, не были изложены в первом письме от 05 июня 2001 года. Мы привели Устав и иные материалы в соответствии и с этими требованиями 11.08.2001г.

Вопреки требованиям части 5 статьи 16 Закона, установившей срок в один месяц для рассмотрения поданных нами на регистрацию документов, на протяжении более одного года никакого ответа нами не было получено.

30 мая 2002 года мы обратились в суд с требованием обязать Комитет по делам религий и национальностей дать нам ответ.

Решением от 04.07.2002 года Центральный суд г.Минска обязал Комитет по делам религий и национальностей дать нам ответ в соответствии с законодательством Республики Беларусь в месячный срок.

06 августа 2002 года нами получено письмо Комитета по делам религий и национальностей при Совете Министров Республики Беларусь №02-02/972 от 02.08.2002 года, которым нам отказано в регистрации Религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь.

Основание отказа - отсутствие у Религиозного объединения общин сознания Кришны документа о наличии юридического адреса вследствие незаконного Решения администрации Центрального района г.Минска №17 от 14.09.2001 года, которым согласовано размещения юридического адреса Религиозного объединения общин сознания Кришны.

Таким образом, на протяжении 14 месяцев нам не было высказано ни одного замечания по поводу документов на юридический адрес. Считаем, что Комитет по делам религий и национальностей своим незаконным отказом в регистрации Религиозного объединения общин сознания Кришны по абсолютно надуманному предлогу предпринял попытку не допустить или как минимум затянуть процесс регистрации Религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь.

В результате указанных действий верующие общин сознания Кришны лишены права:

- создавать духовные учебные заведения для подготовки собственных священнослужителей. Без квалифицированных священнослужителей не возможно поддерживать вероучение на должном уровне;
- приглашать иностранных духовных священнослужителей (духовных наставников, учителей). Это приводит к снижению духовных стандартов из-за отсутствия непосредственного общения с более духовно продвинутыми верующими, а также создает препятствия для выполнения религиозных обрядов;
- создавать монастыри и монашеские общины, религиозные миссии для реализации определенных религиозных установлений, что является неотъемлемой частью нашего вероисповедания.

Наличие религиозного объединения также необходимо для координации деятельности отдельных общин с целью поддержания высоких духовных стандартов и единой религиозной практики верующих одного вероисповедания, поддержания общения с иностранными религиозными организациями на соответствующем уровне.

24 сентября 2002 года мы обратились в суд с жалобой на отказ Комитета по делам религий и национальностей.

18 октября 2002 года решением суда Центрального района г.Минска наша жалоба признана необоснованной и не подлежащей удовлетворению.

29 октября 2002г. мы обратились в судебную коллегия по гражданским делам Минского городского суда с кассационной жалобой на решение суда Центрального района г.Минска от 18.10.02г.

Определением судебной коллегии по гражданским делам Минского городского суда от 28.11.02г. решение суда Центрального района г.Минска от 18.10.02г. оставлено без изменения, а кассационная жалоба без удовлетворения.

21 декабря 2002г. мы обратились к Председателю Минского городского суда с надзорной жалобой.

17 февраля 2002г. получен ответ Председателя Мингорсуда. Надзорная жалоба осталась не удовлетворенной.

14 апреля 2003г. мы обратились к Председателю Верховного Суда Республики Беларусь с надзорной жалобой.

30 мая 2003г. получен ответ Председателя Верховного Суда Республики Беларусь. Надзорная жалоба осталась не удовлетворенной.

Основаниями для отказа в удовлетворении нашей жалобы во всех вышеперечисленных инстанциях являлись ссылки на отсутствие юридической силы у решения Минского городского исполкома от 07.09.2000г. №1031 "О расположении юридического лица в жилом помещении", на основании которого якобы вынесено решение Администрации Центрального района г.Минска о согласовании размещения юридического адреса Религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь, а также выявленные отдельные нарушения правил пожарной безопасности, санитарных норм при эксплуатации домовладения.

Однако фактически ситуация следующая.

Решение администрации Центрального района г.Минска №17 от 14.09.2001 года, которым согласовано размещения юридического адреса Религиозного объединения общин сознания Кришны, по настоящее время никем не отменено.

Решение Мингорисполкома от 07.09.2000г. №1031 "О расположении юридического лица в жилом помещении" принято в соответствии с подпунктом 40.1 пункта 40 Положения о государственной регистрации и ликвидации (прекращении деятельности) субъектов хозяйствования, утвержденного Декретом Президента Республики Беларусь от 16 марта 1999 г. N 11 "Об упорядочении государственной регистрации и ликвидации (прекращения деятельности) субъектов хозяйствования" и никакого отношения к религиозным организациям не имеет.

Домовладение по адресу: г.Минск, ул. Павлова, д.11, является жилым домом, где постоянно проживают люди. Абсолютно не логичной представляется ситуация, когда выявленные отдельные нарушения правил пожарной безопасности, санитарных норм в данном домовладении позволяют там проживать людям, а разместить юридический адрес религиозного объединения не представляется возможным.

Исходя из вышеизложенного, считаем решение Комитета по делам религий и национальностей об отказе в регистрации религиозного объединения общин сознания Кришны в Беларуси и состоявшиеся по нашим жалобам судебные постановления незаконными и необоснованными, нарушающими наши права, предусмотренные ч.ч. 1, 3 ст.18, ч.ч.1, 2 ст. 22 Пакта.

В целом процесс регистрации Религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь на протяжении более двух лет может свидетельствовать о том, что существует определенная дискриминационная политика в Республике Беларусь в отношении религиозных меньшинств. Деятельность Комитета по делам религий и национальностей направлена не на сотрудничество и содействие в реализации законных прав верующих, а на их всевозможное ограничение.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ “О СВОБОДЕ СОВЕСТИ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ” в новой редакции от 31.10.2002 года еще больше ограничил возможность создания религиозных объединений: минимальное количество общин для создания объединения увеличено до 10 общин, из которых хотя бы одна осуществляет свою деятельность на территории Республики Беларусь не менее двадцати лет. Данные условия просто лишают верующих многих конфессий, в том числе верующих общин сознания Кришны, возможности реализовать свои законные права на свободу религии и ассоциации с другими верующими.

Как показала практика регистрации Религиозного объединения общин сознания Кришны в Республике Беларусь серьезным препятствием для реализации своих прав для верующих становится предоставление в регистрирующий орган документа, подтверждающего право размещения религиозной общины (объединения) по месту нахождения, указанному в уставе. Суть проблемы заключается в том, что в соответствии с законодательством Республики Беларусь это возможно в случаях:

1) аренды нежилого помещения. На рынке недвижимости сложившемся в Республике Беларусь цена аренды одного квадратного метра нежилой площади под офис составляет в среднем 10-12 долл. США без учета коммунальных платежей. С учетом средней заработной платы в республике около 100 долл. США расходы на содержание офиса являются для малочисленных групп верующих просто непосильными;

2) договор безвозмездного пользования нежилым помещением. Практически неизвестно примеров предоставления нежилых помещений из государственного фонда недвижимости под офис религиозным меньшинствам. Частного нежилого фонда очень немного – найти мецената практически невозможно;

3) наличие в собственности у кого-нибудь из членов общины или приобретение в собственность кем-нибудь из членов общины нежилого помещения. Но столь богатые люди редко являются членами религиозных меньшинств;

4) размещения юридического адреса религиозной организации в многоквартирном, блокированном жилом доме или его части. Но это возможно лишь по согласованию с местными исполнительными и распорядительными органами с соблюдением правил градостроительства, норм санитарной гигиены и противопожарной безопасности.

Данные условия являются идеальными для злоупотреблений органами власти, т.к. позволяют при малейших недостатках отказывать в согласовании размещения юридического адреса объединения (общины), что служит основанием для отказа в его (ее) государственной регистрации. Данные ограничения не отвечают критерию “необходимости охраны общественной безопасности, порядка, здоровья и морали, равно как и основных прав и свобод других лиц”.

Подписи авторов:

